

蘇加諾反馬來西亞號召

將獲舉世革命人民支持

【本報訊】蘇加諾總統於四月十七日，在雅加達發表廣播演說，反對馬來西亞聯邦之成立，並號召革命人民支持其獨立運動。蘇氏稱：馬來西亞聯邦之成立，乃係英國殖民主義之陰謀，旨在分裂印尼之統一，並使印尼淪為英國之附庸。蘇氏呼籲印尼人民團結一致，反對任何形式之分裂主義，並爭取完全之獨立。

開闢多項現代科技領域

中國尖端科技發展快

【本報訊】中國科學院院長李四光，於四月十七日在北京發表講話，強調中國在尖端科技領域之發展，已開闢多項現代科技領域。李氏稱：中國在原子能、太空科學、電子學等領域，均取得顯著之進展。他並表示，中國政府將繼續加大對科技之投入，以促進國家之現代化建設。

北京開大會大批優秀科學家獲獎

【本報訊】中國科學院於四月十七日在北京舉行大會，表彰在科學領域做出傑出貢獻之科學家。此次大會共頒發了多項獎項，獲獎者包括多位在物理、化學、生物學等領域有卓越成就之專家。大會強調，這些科學家之成就，是中國科技事業發展之重要動力。

賽日中場五第島廣

本日勝再國中

【本報訊】廣東省第十五屆運動會，於四月十七日舉行中場比賽。在男子七十九公斤級之舉重比賽中，中國隊之選手表現出色，最終奪得冠軍。此次比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱烈。

古巴槍決四名美特

【本報訊】古巴政府於四月十七日宣佈，已槍決四名美國特務。據悉，這四名特務被指控在古巴境內從事間諜活動，並企圖破壞古巴之革命政權。古巴政府表示，此舉旨在維護國家之安全與主權。

中國第一次試用效果好

【本報訊】中國在第一次試用某種新技術時，效果非常良好。據悉，該技術在試驗過程中，表現出了極高的穩定性和效率。專家認為，此項技術之成功試用，將對中國之工業生產產生重大影響。

美國在東南亞的動向

【本報訊】美國在東南亞地區的動向，引起了國際社會之廣泛關注。據悉，美國正加強其在該地區之軍事部署，並與當地政府進行密切合作。專家認為，美國之舉動，旨在維護其在東南亞之利益，並防止共產主義之擴張。

鄉議局新首腦

【本報訊】某地鄉議局近日選出新一任首腦。新任首腦在當選後表示，將致力於改善鄉鎮之基礎設施，並促進當地經濟之發展。他並呼籲鄉民團結一致，共同為鄉鎮之繁榮富強而努力。

黃河流域準備麥收

【本報訊】黃河流域各省市，已開始準備麥收工作。據悉，今年黃河流域之麥子收成情況良好，預計將獲得豐收。各地政府已組織農民開展搶收工作，以確保糧食之供應。

美國兩州碼頭大火

【本報訊】美國加利福尼亞州和華盛頓州近日發生兩起碼頭大火。火勢猛烈，造成嚴重之財產損失。消防部門已派員前往撲滅火勢，並展開調查，以確定火災之原因。

世界酒產量統計

【本報訊】根據最新統計數據，世界酒產量在過去一年中呈現增長趨勢。其中，法國和義大利之酒產量增幅最為顯著。專家認為，酒類消費之增長，反映了全球經濟之復甦。

明日上午接見

【本報訊】某領導人將於明日（四月十八日）上午接見來賓。據悉，此次接見將涉及多個重要議題，包括國際形勢之發展及我國之對外政策。接見將在國家禮堂舉行。

中國援外八原則

【本報訊】中國政府近日公佈了援外工作之八項原則。這八項原則強調了平等互利、無償援助等核心價值。專家認為，這些原則之公佈，將進一步明確中國之對外援助政策，並促進國際合作之發展。

美國鎮壓剛果民軍

【本報訊】美國政府近日宣佈，將採取措施鎮壓剛果境內之民軍活動。據悉，美國政府認為，剛果境內之民軍活動，已威脅到該國之穩定與安全。美國將提供必要之軍事援助，以支持剛果政府之行動。

中國小說「紅岩」

【本報訊】中國著名小說《紅岩》近日出版。該書描寫了革命戰爭時期，革命志士在敵後艱苦環境下英勇鬥爭之故事。《紅岩》之出版，將進一步激發國民之愛國熱情。

今日消息

【本報訊】今日（四月十八日）之重要消息摘要如下：某地發生地震，造成人員傷亡；國際形勢緊張，各方正密切關注；我國政府近日舉行重要會議，討論當前工作。詳情請見本報今日之報導。

翁同龢與瞿鴻禨

康彥

清初的政治，是主權獨攬，所以沒有宰相這一類官。大學士雖稱宰相，也只是主權獨攬的附庸，並非主權獨攬的對立。...

一件令人髮指的冤獄

司馬衡

內有林林總總的女人，必須得有一件令人髮指的冤獄，...

古與今

張五

我讀了「古與今」這本小書，...

孔子和老子的會見

沈其

傳說孔子曾向老子請教，...

孔祥熙臭蟲奇喻

泉鳴

孔祥熙的臭蟲奇喻，...

自下十年

史今

在抗戰之後，...

胡漢民被囚前後

史今

一九三二年二月二十八日，...

再談李曉田諸聯

潔陳

我讀了「再談李曉田諸聯」...

人物類記

鄭德

上海上流社會的某夫人，...

鄉議局新首腦

各部主任另定日期互選

【本報訊】...

新界村民希望

搞好醫務衛生

【本報訊】...

賽西湖畔迭有劫案

探長帶隊拘獲三人

【本報訊】...

私立校困難重重

短期內將分別開座談會

【本報訊】...

麗東大業主聯會

成立大會已舉行

【本報訊】...

名畫家作品

改今明展出

【本報訊】...

廣告員聯誼會

到會者數百人

【本報訊】...

石漢健康院

明日將開幕

【本報訊】...

女子被擄

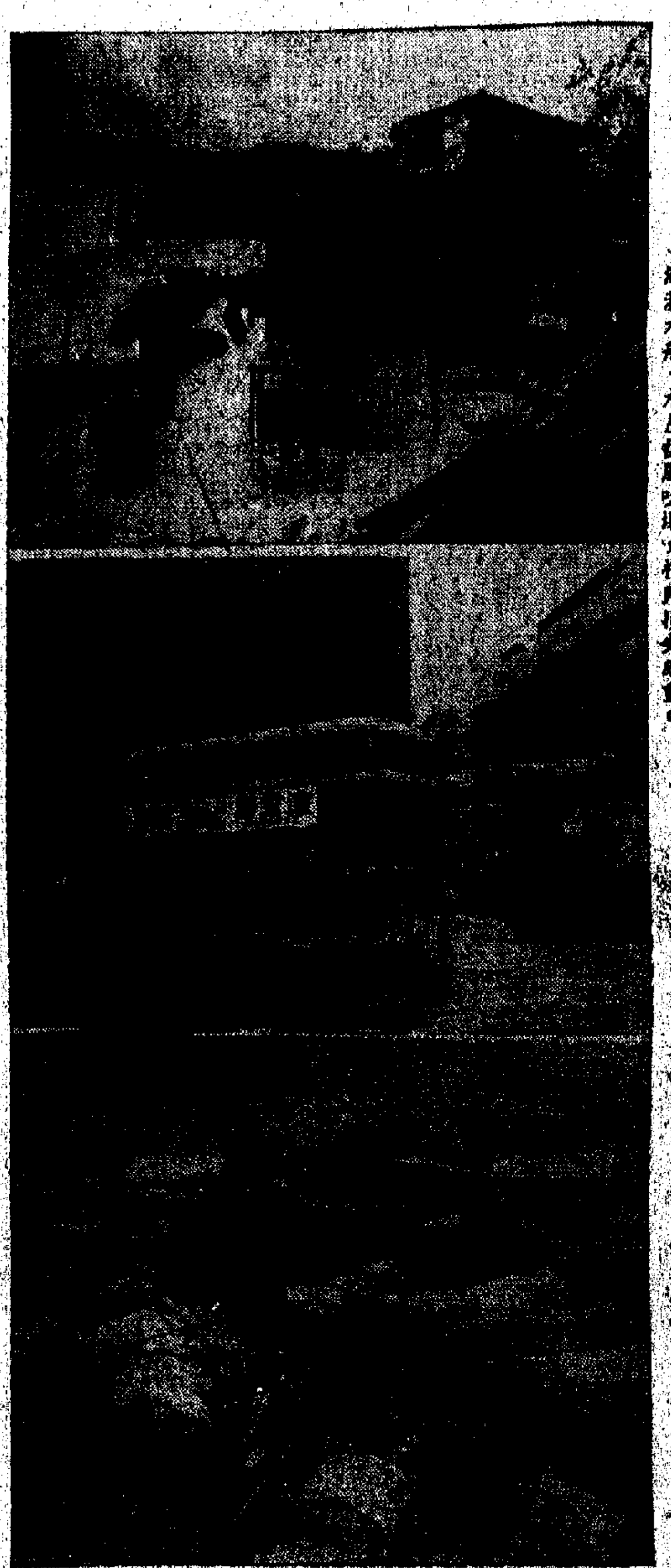
被擄人

【本報訊】...

十六歲少年

被小童刺傷

【本報訊】...



狂風暴雨下 (上)元朗新界各處地區水浸甚重，房屋被淹，(中)元朗新界各處地區水浸甚重，房屋被淹，(下)元朗新界各處地區水浸甚重，房屋被淹。

颶風掠過帶來損害 新界災情較重

荃灣元朗大埔等地木屋多被毀 初步統計港九新界傷者四一人

【本報訊】颶風掠過新界，帶來嚴重損害，初步統計港九新界傷者四一人。據悉，颶風於昨日凌晨二時左右，以每小時一百二十公里的風速，掠過新界。由於風勢猛烈，新界各處房屋多被吹毀，其中以荃灣、元朗、大埔等地的木屋受損最重。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

低窪地帶盡成澤國 村民避難情形緊張

有了「溫室」慘痛教訓幸免巨禍

【本報訊】新界各處低窪地帶，在颶風掠過後，盡成澤國。由於風勢強勁，新界各處房屋多被吹毀，其中以荃灣、元朗、大埔等地的木屋受損最重。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

豐甚量雨天兩 雨驟有仍日今

【本報訊】颶風掠過新界，帶來嚴重損害，初步統計港九新界傷者四一人。據悉，颶風於昨日凌晨二時左右，以每小時一百二十公里的風速，掠過新界。由於風勢猛烈，新界各處房屋多被吹毀，其中以荃灣、元朗、大埔等地的木屋受損最重。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

颶風掠過以後

【本報訊】颶風掠過新界，帶來嚴重損害，初步統計港九新界傷者四一人。據悉，颶風於昨日凌晨二時左右，以每小時一百二十公里的風速，掠過新界。由於風勢猛烈，新界各處房屋多被吹毀，其中以荃灣、元朗、大埔等地的木屋受損最重。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

當堂得病入院

【本報訊】颶風掠過新界，帶來嚴重損害，初步統計港九新界傷者四一人。據悉，颶風於昨日凌晨二時左右，以每小時一百二十公里的風速，掠過新界。由於風勢猛烈，新界各處房屋多被吹毀，其中以荃灣、元朗、大埔等地的木屋受損最重。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

牛頭角街風村 二百餘屋受淹

【本報訊】牛頭角街風村，因水坑被颶風吹倒，造成嚴重水浸，二百餘屋受淹。據悉，颶風於昨日凌晨二時左右，以每小時一百二十公里的風速，掠過新界。由於風勢猛烈，新界各處房屋多被吹毀，其中以荃灣、元朗、大埔等地的木屋受損最重。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

北角今晨火燭

【本報訊】北角地區，於今晨發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，火警發生於今晨八時左右，起火原因尚在調查中。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

颶風轉向逐漸消失 香港不致正面受襲

【本報訊】颶風掠過新界，帶來嚴重損害，初步統計港九新界傷者四一人。據悉，颶風於昨日凌晨二時左右，以每小時一百二十公里的風速，掠過新界。由於風勢猛烈，新界各處房屋多被吹毀，其中以荃灣、元朗、大埔等地的木屋受損最重。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

國貨華裕

慶祝六一兒童節
兒童用品
廉價發售

除廉價外
另贈送原子筆一枝
(價值一元三角)

兒童食品
男女童裝
內衣褲
文教用品
體育用品
玩具車
兒童床
兒童椅
兒童床
兒童椅

總分店同時舉行

Kacasonic

高聲牌 原子粒收音機

高聲牌原子粒收音機 一機兩用 收音機 收音機

各大電器行均有代售

SONY

新 力 牌

收音機 收音機

各大電器行均有代售

六千部電話失靈 昨在加緊修理中

【本報訊】由於颶風掠過，新界各處電話線路受損，六千部電話失靈。據悉，電話公司昨日已派出大量維修人員，在加緊修理中。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。

屋場船覆受墮石威脅 貧民昨下午受行

【本報訊】由於颶風掠過，新界各處房屋受損，貧民生活陷入困境。據悉，貧民昨日下午在屋場船覆受墮石威脅下，受行。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。此外，由於風勢強勁，新界各處亦發生多宗火警，其中以元朗、大埔等地的火警最為嚴重。據初步統計，港九新界共傷者四一人，其中以元朗、大埔等地的傷者最多。



在八號風球之下

○天沙咀碼頭。海面水花飛濺。蔚為奇景。
○街道成澤。車在水中。一游。
○香港仔水上居民走入漁市場避難。
○元朗鄉村居民在元朗商會學校避難。
○黃竹坑道。通室息。
○又一汽車。在「游水」。
○竹棚倒塌。形成「美」。
○深灣的汽。車波下的。子。得。了。半。截。
○而現時。風。浪。時。時。拍。打。碼頭。與。街。道。
○手。被。波。

屋場船覆受墮石威脅 貧民昨天受折磨

瓜菜價格比平時漲數倍

【本報訊】昨日下午，風勢稍減，但貧民仍受折磨。由於風力強勁，不少貧民在屋場船覆後，受墮石威脅，不敢靠近。此外，由於風力強勁，不少貧民在屋場船覆後，受墮石威脅，不敢靠近。此外，由於風力強勁，不少貧民在屋場船覆後，受墮石威脅，不敢靠近。

澳門數百畝菜田成澤國

【本報訊】昨日下午，風勢稍減，但澳門數百畝菜田已成澤國。由於風力強勁，不少菜田被淹，農民損失慘重。此外，由於風力強勁，不少菜田被淹，農民損失慘重。

斷錯後隨波逐流 四艘洋船擱淺

【本報訊】昨日下午，風勢稍減，但四艘洋船擱淺。由於風力強勁，四艘洋船被吹到岸邊，擱淺。此外，由於風力強勁，四艘洋船被吹到岸邊，擱淺。

狂風暴雨中 銀行仍營業

【本報訊】昨日下午，風勢稍減，但銀行仍營業。由於風力強勁，銀行仍營業。此外，由於風力強勁，銀行仍營業。

戲棚山花牌被吹塌 長洲會景巡遊取消

【本報訊】昨日下午，風勢稍減，但戲棚山花牌被吹塌。由於風力強勁，戲棚山花牌被吹塌。此外，由於風力強勁，戲棚山花牌被吹塌。

陰影並未消除 患者住於深水塘

【本報訊】昨日下午，風勢稍減，但陰影並未消除。由於風力強勁，患者住於深水塘。此外，由於風力強勁，患者住於深水塘。

Various small advertisements and notices on the right margin, including mentions of '大公報' and other local services.

在颱風侵襲下 港市場昨呈癱瘓狀態

證券交易所金銀貿易場均休息 有些商行雖開門但無生意可做

【本報訊】在颱風侵襲下，港市場昨日呈癱瘓狀態。證券交易所、金銀貿易場均休息。有些商行雖開門，但無生意可做。昨日港市場，由於颱風侵襲，各商行均停止營業。證券交易所、金銀貿易場亦均休息。昨日港市場，由於颱風侵襲，各商行均停止營業。證券交易所、金銀貿易場亦均休息。昨日港市場，由於颱風侵襲，各商行均停止營業。證券交易所、金銀貿易場亦均休息。

南洋客購端午節貨 近日來單漸達高潮

星馬購貨較多東泰落單零星 一般採購貨量均比去年遜色

【本報訊】南洋客購端午節貨，近日來單漸達高潮。星馬購貨較多，東泰落單零星。一般採購貨量均比去年遜色。據悉，南洋客購端午節貨，近日來單漸達高潮。星馬購貨較多，東泰落單零星。一般採購貨量均比去年遜色。

港製鐵條外銷量 首季一萬三千噸

比去年同期增一成半

【本報訊】港製鐵條外銷量，首季一萬三千噸，比去年同期增一成半。據悉，港製鐵條外銷量，首季一萬三千噸，比去年同期增一成半。

鮮合金來港盤價提高 照原價增一成半至二成

【本報訊】鮮合金來港盤價提高，照原價增一成半至二成。據悉，鮮合金來港盤價提高，照原價增一成半至二成。

福建新茶快將運到 觀音茶色種茶接踵而來

水仙與茉莉花茶要選些才可到

【本報訊】福建新茶快將運到，觀音茶色種茶接踵而來。水仙與茉莉花茶要選些才可到。據悉，福建新茶快將運到，觀音茶色種茶接踵而來。

麵粉廠生意好 數百噸現貨已不易供應

外需需求甚多

【本報訊】麵粉廠生意好，數百噸現貨已不易供應。外需需求甚多。據悉，麵粉廠生意好，數百噸現貨已不易供應。

存款利息辦法 日內可能決定

有些銀行不久可施行

【本報訊】存款利息辦法，日內可能決定。有些銀行不久可施行。據悉，存款利息辦法，日內可能決定。

太古糖外銷額增 同時銷量增加了五成

去年同期銷額增了五成

【本報訊】太古糖外銷額增，同時銷量增加了五成。去年同期銷額增了五成。據悉，太古糖外銷額增，同時銷量增加了五成。

海角驚魂

八人受傷

【本報訊】海角驚魂，八人受傷。據悉，海角驚魂，八人受傷。

祥呈鳳龍

高國泰

【本報訊】祥呈鳳龍，高國泰。據悉，祥呈鳳龍，高國泰。

梅枝一雪

天後

主演：石朱、石朱、石朱

七仙女

主演：石朱、石朱、石朱

天龍八部

主演：石朱、石朱、石朱

祥呈鳳龍

高國泰

主演：石朱、石朱、石朱

天龍八部

主演：石朱、石朱、石朱

七仙女

主演：石朱、石朱、石朱

天龍八部

主演：石朱、石朱、石朱

七仙女

主演：石朱、石朱、石朱

天龍八部

主演：石朱、石朱、石朱

天龍八部

主演：石朱、石朱、石朱

七仙女

主演：石朱、石朱、石朱

天龍八部

主演：石朱、石朱、石朱

七仙女

主演：石朱、石朱、石朱

天龍八部

主演：石朱、石朱、石朱

七仙女

主演：石朱、石朱、石朱

入口船期預告

船名	由何處來	到期	代理
FOO AN	高棉	5月31日	太古
PHIL. ANTONIO	高棉	5月31日	太古
SZCHUEN	高棉	5月31日	太古
KELFENSTEIN	日本	5月31日	太古
LOONG HWA	日本	5月31日	太古
DELOS	日本	5月31日	太古
TEH PING	日本	5月31日	太古
BLISSFUL	日本	5月31日	太古
NEDE. KUN	日本	5月31日	太古
PAVIA	日本	5月31日	太古
TSINGTAO	日本	5月31日	太古
FENGNING	日本	5月31日	太古
STRAAT SOENDA	日本	5月31日	太古
CATHAY	日本	5月31日	太古
VIETNAM	日本	5月31日	太古
TORRENS	日本	5月31日	太古
FRES. JEFFERSON	日本	5月31日	太古
HANOI	日本	5月31日	太古
ANTILCHOS	日本	5月31日	太古
BENLOMOND	日本	5月31日	太古
VIMINALE	日本	5月31日	太古
AEneas	日本	5月31日	太古
STRAAT SOENDA	日本	5月31日	太古
CHINA BEAR	日本	5月31日	太古
TREIN MAERSK	日本	5月31日	太古
SEITEI MARU	日本	5月31日	太古
RUTH	日本	5月31日	太古
CHANGSHA	日本	5月31日	太古
FERNVIEW	日本	5月31日	太古
HEVAR	日本	5月31日	太古
PIPPON	日本	5月31日	太古
PIONEER MART	日本	5月31日	太古
HAWAII MARU	日本	5月31日	太古
BARFON	日本	5月31日	太古
YAMAMASHI MARU	日本	5月31日	太古
CHOWA MARU	日本	5月31日	太古
MAURICEN	日本	5月31日	太古
MUKOHARU MARU	日本	5月31日	太古
HIMALAYA MARU	日本	5月31日	太古
ARIZONA	日本	5月31日	太古
HAI HING	日本	5月31日	太古
PRES. QUEZON	日本	5月31日	太古
STRAAT VAN DIEMEN	日本	5月31日	太古
LEIPZIG	日本	5月31日	太古
VICTORIA	日本	5月31日	太古
KYOMEI MARU	日本	5月31日	太古
NO. 1 VIKING	日本	5月31日	太古
CAP. ALA	日本	5月31日	太古
MANILA	日本	5月31日	太古
PURNEA	日本	5月31日	太古
NELLORE	日本	5月31日	太古
TRAVATA	日本	5月31日	太古
EASTERN ROVER	日本	5月31日	太古
CALCUTTA MARU	日本	5月31日	太古
CH. FOO	日本	5月31日	太古
PIONEER MING	日本	5月31日	太古
FERNSEA	日本	5月31日	太古
STRAAT VAN DIEMEN	日本	5月31日	太古
SAKISHIMA MARU	日本	5月31日	太古
HERO	日本	5月31日	太古
ALAX	日本	5月31日	太古
BENLOYAL	日本	5月31日	太古
BONNEVILLE	日本	5月31日	太古
HONGKONG PRODUCER	日本	5月31日	太古
DIJAKATA MARU	日本	5月31日	太古
BRITON LYLES	日本	5月31日	太古
SEKVAASKEK	日本	5月31日	太古
MANDALAY	日本	5月31日	太古
ROTHENSTEIN	日本	5月31日	太古
KWANG LUNG	日本	5月31日	太古
ZUIYO MARU	日本	5月31日	太古
EASTERN SAGA	日本	5月31日	太古
MIKAWA MARU	日本	5月31日	太古
COLOMBO MARU	日本	5月31日	太古
STATE OF BUJAR	日本	5月31日	太古
GLENROY	日本	5月31日	太古
MADRAS MARU	日本	5月31日	太古
TJIBODAS	日本	5月31日	太古
CITY OF RIFON	日本	5月31日	太古
JESSIE MAERSK	日本	5月31日	太古
PRIS. KOKAS	日本	5月31日	太古
TONSBERG	日本	5月31日	太古
PRES. GARFIELD	日本	5月31日	太古
MARQUISSEN	日本	5月31日	太古
RUYS	日本	5月31日	太古
PRES. ROOSEVELT	日本	5月31日	太古
SURAT	日本	5月31日	太古
ABBERK	日本	5月31日	太古
FLYING ENDEAVOR	日本	5月31日	太古
HALLDOR	日本	5月31日	太古
GENERAL. SIKORSKI	日本	5月31日	太古
PIONEER MOON	日本	5月31日	太古
KAGNA BAKKE	日本	5月31日	太古
PELUS	日本	5月31日	太古
ANSHUN	日本	5月31日	太古
RAJAH	日本	5月31日	太古
BENKROCH	日本	5月31日	太古
NICHYI. MARU	日本	5月31日	太古
TJILUWAI	日本	5月31日	太古
STAR ANTARES	日本	5月31日	太古
HELLOS	日本	5月31日	太古
PRIS. PIERCE	日本	5月31日	太古
KARACHI	日本	5月31日	太古
PHIL. MAIL	日本	5月31日	太古
BURYBATES	日本	5月31日	太古
TIBER	日本	5月31日	太古
ROEGH DENE	日本	5月31日	太古

出口船期預告

船名	往何處	開期	代理
AGAPENOR	歐洲	5月31日	太古
DEHNHSHIRE	歐洲	5月31日	太古
REIFENSTEIN	歐洲	5月31日	太古
KYOTI	歐洲	5月31日	太古
VIMINALE	歐洲	5月31日	太古
CATHAY	歐洲	5月31日	太古
MAURICEN	歐洲	5月31日	太古
RYKKHUS	歐洲	5月31日	太古
VICTORIA	歐洲	5月31日	太古
SPARENEKERR	歐洲	5月31日	太古
SAPPORO MARU	歐洲	5月31日	太古
MUENCHEN	歐洲	5月31日	太古
CITY OF ST. ALBANS	歐洲	5月31日	太古
NORFOLK MARU	歐洲	5月31日	太古
REDFORD	歐洲	5月31日	太古
TYMOR	歐洲	5月31日	太古
BENLOMOND	歐洲	5月31日	太古
VIETNAM	歐洲	5月31日	太古
MEMNON	歐洲	5月31日	太古
SOUDAN	歐洲	5月31日	太古
MAGASAKI	歐洲	5月31日	太古
BLINTSHIRE	歐洲	5月31日	太古
WIBER	歐洲	5月31日	太古
CITY OF CHICAGO	歐洲	5月31日	太古
BENARTY	歐洲	5月31日	太古
MARON	歐洲	5月31日	太古
SANUKI MARU	歐洲	5月31日	太古
SCHWABENSTEIN	歐洲	5月31日	太古
ASIMARA	歐洲	5月31日	太古
BENLOMOND	歐洲	5月31日	太古
LEIPZIG	歐洲	5月31日	太古
GLENROY	歐洲	5月31日	太古
CHOWA MARU	歐洲	5月31日	太古
NORVERETT	歐洲	5月31日	太古
VICTORIA	歐洲	5月31日	太古
GOLDEN PHOENIX	歐洲	5月31日	太古
CALCUTTA MARU	歐洲	5月31日	太古
SANUKI MARU	歐洲	5月31日	太古
RENYU MARU	歐洲	5月31日	太古
YAMAMASHI MARU	歐洲	5月31日	太古
EASTERN ROVER	歐洲	5月31日	太古
STATE OF BIHAR	歐洲	5月31日	太古
ADRAS MARU	歐洲	5月31日	太古
PRES. GARFIELD	歐洲	5月31日	太古
RANEL	歐洲	5月31日	太古
SHOFUKU MARU	歐洲	5月31日	太古
MAUI POMARE	歐洲	5月31日	太古
KYOMEI MARU	歐洲	5月31日	太古
TAI POOK SHAN	歐洲	5月31日	太古
PHIL. RIZAL	歐洲	5月31日	太古
HANG ANG	歐洲	5月31日	太古
LOONG HWA	歐洲	5月31日	太古
DELOS	歐洲	5月31日	太古
PAVIA	歐洲	5月31日	太古
TAI WAH SHAN	歐洲	5月31日	太古
SEITEI MARU	歐洲	5月31日	太古
VIMINALE	歐洲	5月31日	太古
TAIPOOSEK	歐洲	5月31日	太古
HIMALAYA MARU	歐洲	5月31日	太古
MAURICEN	歐洲	5月31日	太古
HAI HING	歐洲	5月31日	太古
ELSHIRE	歐洲	5月31日	太古
SUMBAWA	歐洲	5月31日	太古
HERVAR	歐洲	5月31日	太古
ARIZONA	歐洲	5月31日	太古
NORVERETT	歐洲	5月31日	太古

多艘船 港外避風

【本報訊】多艘船隻因風浪太大，已駛往港外避風。據悉，這些船隻包括多艘貨輪及客輪，目前正停泊在港外，等待風浪稍平後再駛入港口。船務公司表示，將密切關注天氣變化，並儘快安排這些船隻駛入港口。

定期昨日來港 有些改期今早開到

【本報訊】定期郵船昨日來港，有些船隻因天氣原因改期今早開到。據悉，這些船隻包括多艘郵輪及貨輪，目前正停泊在港外，等待風浪稍平後再駛入港口。船務公司表示，將密切關注天氣變化，並儘快安排這些船隻駛入港口。

海面上卸貨工作 數日後才能正常

【本報訊】由於風浪太大，海面上的卸貨工作已暫停。據悉，這些船隻包括多艘貨輪及客輪，目前正停泊在港外，等待風浪稍平後再駛入港口。船務公司表示，將密切關注天氣變化，並儘快安排這些船隻駛入港口。

飛機時刻

航線	飛機	時刻
香港-上海	波音747	上午九時
香港-東京	波音747	上午九時
香港-新加坡	波音747	上午九時
香港-曼谷	波音747	上午九時
香港-馬尼拉	波音747	上午九時
香港-宿務	波音747	上午九時
香港-三寶壟	波音747	上午九時
香港-巨港	波音747	上午九時
香港-棉蘭	波音747	上午九時
香港-泗水	波音747	上午九時
香港-雅加達	波音747	上午九時

今日出口船隻

船名	往何處	開期	代理
AGAPENOR	歐洲	5月31日	太古
DEHNHSHIRE	歐洲	5月31日	太古
REIFENSTEIN	歐洲	5月31日	太古
KYOTI	歐洲	5月31日	太古
VIMINALE	歐洲	5月31日	太古
CATHAY	歐洲	5月31日	太古
MAURICEN	歐洲	5月31日	太古
RYKKHUS	歐洲	5月31日	太古
VICTORIA	歐洲	5月31日	太古
SPARENEKERR	歐洲	5月31日	太古
SAPPORO MARU	歐洲	5月31日	太古
MUENCHEN	歐洲	5月31日	太古
CITY OF ST. ALBANS	歐洲	5月31日	太古
NORFOLK MARU	歐洲	5月31日	太古
REDFORD	歐洲	5月31日	太古
TYMOR	歐洲	5月31日	太古
BENLOMOND	歐洲	5月31日	太古
VIETNAM	歐洲	5月31日	太古
MEMNON	歐洲	5月31日	太古
SOUDAN	歐洲	5月31日	太古
MAGASAKI	歐洲	5月31日	太古
BLINTSHIRE	歐洲	5月31日	太古
WIBER	歐洲	5月31日	太古
CITY OF CHICAGO	歐洲	5月31日	太古
BENARTY	歐洲	5月31日	太古
MARON	歐洲	5月31日	太古
SANUKI MARU	歐洲	5月31日	太古
SCHWABENSTEIN	歐洲	5月31日	太古
ASIMARA	歐洲	5月31日	太古
BENLOMOND	歐洲	5月31日	太古
LEIPZIG	歐洲	5月31日	太古
GLENROY	歐洲	5月31日	太古
CHOWA MARU	歐洲	5月31日	太古
NORVERETT	歐洲	5月31日	太古
VICTORIA	歐洲	5月31日	太古
GOLDEN PHOENIX	歐洲	5月31日	太古
CALCUTTA MARU	歐洲	5月31日	太古
SANUKI MARU	歐洲	5月31日	太古
RENYU MARU	歐洲	5月31日	太古
YAMAMASHI MARU	歐洲	5月31日	太古
EASTERN ROVER	歐洲	5月31日	太古
STATE OF BIHAR	歐洲	5月31日	太古
ADRAS MARU	歐洲	5月31日	太古
PRES. GARFIELD	歐洲	5月31日	太古
RANEL	歐洲	5月31日	太古
SHOFUKU MARU	歐洲	5月31日	太古
MAUI POMARE	歐洲	5月31日	太古
KYOMEI MARU	歐洲	5月31日	太古
TAI POOK SHAN	歐洲	5月31日	太古
PHIL. RIZAL	歐洲	5月31日	太古
HANG ANG	歐洲	5月31日	太古
LOONG HWA	歐洲	5月31日	太古
DELOS	歐洲	5月31日	太古
PAVIA	歐洲	5月31日	太古
TAI WAH SHAN	歐洲	5月31日	太古
SEITEI MARU	歐洲	5月31日	太古
VIMINALE	歐洲	5月31日	太古
TAIPOOSEK	歐洲	5月31日	太古
HIMALAYA MARU	歐洲	5月31日	太古
MAURICEN	歐洲	5月31日	太古
HAI HING	歐洲	5月31日	太古
ELSHIRE	歐洲	5月31日	太古
SUMBAWA	歐洲	5月31日	太古
HERVAR	歐洲	5月31日	太古
ARIZONA	歐洲	5月31日	太古
NORVERETT	歐洲	5月31日	太古

今日入口船隻

船名	由何處來	到期	代理
AGAPENOR	歐洲	5月31日	太古
DEHNHSHIRE	歐洲	5月31日	太古
REIFENSTEIN	歐洲	5月31日	太古
KYOTI	歐洲	5月31日	太古
VIMINALE	歐洲	5月31日	太古
CATHAY	歐洲	5月31日	太古
MAURICEN	歐洲	5月31日	太古
RYKKHUS	歐洲	5月31日	太古
VICTORIA	歐洲	5月31日	太古
SPARENEKERR	歐洲	5月31日	太古
SAPPORO MARU	歐洲	5月31日	太古
MUENCHEN	歐洲	5月31日	太古
CITY OF ST. ALBANS	歐洲	5月31日	太古
NORFOLK MARU	歐洲	5月31日	太古
REDFORD	歐洲	5月31日	太古
TYMOR	歐洲	5月31日	太古
BENLOMOND	歐洲	5月31日	太古
VIETNAM	歐洲	5月31日	太古
MEMNON	歐洲	5月31日	太古
SOUDAN	歐洲	5月31日	太古
MAGASAKI	歐洲	5月31日	太古
BLINTSHIRE	歐洲	5月31日	太古
WIBER	歐洲	5月31日	太古
CITY OF CHICAGO	歐洲	5月31日	太古
BENARTY	歐洲	5月31日	太古
MARON	歐洲	5月31日	太古
SANUKI MARU	歐洲	5月31日	太古
SCHWABENSTEIN	歐洲	5月31日	太古
ASIMARA	歐洲	5月31日	太古
BENLOMOND	歐洲	5月31日	太古
LEIPZIG	歐洲	5月31日	太古
GLENROY	歐洲	5月31日	太古
CHOWA MARU	歐洲	5月31日	太古
NORVERETT	歐洲	5月31日	太古
VICTORIA	歐洲	5月31日	太古
GOLDEN PHOENIX	歐洲	5月31日	太古
CALCUTTA MARU	歐洲	5月31日	太古
SANUKI MARU	歐洲	5月31日	太古
RENYU MARU	歐洲	5月31日	太古
YAMAMASHI MARU	歐洲	5月31日	太古
EASTERN ROVER	歐洲	5月31日	太古
STATE OF BIHAR	歐洲	5月31日	太古
ADRAS MARU	歐洲	5月31日	太古
PRES. GARFIELD	歐洲	5月31日	太古
RANEL	歐洲	5月31日	太古
SHOFUKU MARU	歐洲	5月31日	太古
MAUI POMARE	歐洲	5月31日	太古
KYOMEI MARU	歐洲	5月31日	太古
TAI POOK SHAN	歐洲	5月31日	太古
PHIL. RIZAL	歐洲	5月31日	太古
HANG ANG	歐洲	5月31日	太古
LOONG HWA	歐洲	5月31日	太古
DELOS	歐洲	5月31日	太古
PAVIA	歐洲	5月31日	太古
TAI WAH SHAN	歐洲	5月31日	太古
SEITEI MARU	歐洲	5月31日	太古
VIMINALE	歐洲	5月31日	太古
TAIPOOSEK	歐洲	5月31日	太古
HIMALAYA MARU	歐洲	5月31日	太古
MAURICEN	歐洲	5月31日	太古
HAI HING	歐洲	5月31日	太古
ELSHIRE	歐洲	5月31日	太古
SUMBAWA	歐洲	5月31日	太古
HERVAR	歐洲	5月31日	太古
ARIZONA	歐洲	5月31日	太古
NORVERETT	歐洲	5月31日	太古

蘇珊尼 M.S. "SUSANNE"

由香港開往上海、大連、上海、香港。

六月一日開往上海、大連、上海、香港。

華夏企業有限公司啓。

MERCANTILE SHIPPING DEVELOPMENT LTD.

格爾蘭 M.S. "SUMBAYA"

六月三日開往上海、大連、上海、香港。

華夏企業有限公司啓。

M.M.

五月廿一日開往上海、大連、上海、香港。

華夏企業有限公司啓。

大華山

六月二日開往上海、大連、上海、香港。

華夏企業有限公司啓。

大寶石

六月三日開往上海、大連、上海、香港。

華夏企業有限公司啓。

民興

六月四日開往上海、大連、上海、香港。

華夏企業有限公司啓。

截郵時間今日空郵(星期五)

中國大船：上午十一時、下午二時、下午

雙冠軍傑志 菲征程啓

師班日十月下定場四賽比 辦待續手妥編已程行非南

【本報訊】菲南足球賽，已於本月十日開始，在菲南各埠舉行。菲南足球賽，係由菲南足球協會主辦，旨在推廣足球運動，並促進各埠足球隊之交流。此次比賽，共有來自菲南各埠之足球隊參加，包括傑志隊、南華隊、永義隊等。傑志隊在比賽中表現出色，奪得雙冠軍。菲南足球協會表示，此次比賽之成功，顯示了菲南足球運動之發展，並對未來之比賽充滿信心。

亞洲杯演重要戰事 以印作爭標前哨戰

如果以隊落敗港隊尚有希望乘時再起 假若印隊與港隊對陣便只能作次名爭

【本報訊】亞洲足球錦標賽，將於本月下旬在印度舉行。此次比賽，共有來自亞洲各埠之足球隊參加，包括中國隊、日本隊、韓國隊、泰國隊、菲律賓隊等。中國隊在比賽中表現出色，奪得冠軍。亞洲足球錦標賽之重要性，在於其為世界盃之預選賽。中國隊若能奪得冠軍，將有資格參加世界盃。此次比賽，中國隊將面臨強大之對手，包括日本隊、韓國隊等。中國隊教練表示，中國隊將全力以赴，爭取奪得冠軍，並為參加世界盃作好準備。

足總主席競逐者衆 五人醞釀取代莫慶

來屆內閣人選預料將有較大變動 副會長馮漢柱無心戀棧有意求去

【本報訊】足球總會主席競逐，目前正處於激烈階段。據悉，共有五人競逐此職位，包括莫慶、馮漢柱、李國祥、陳永業、黃文偉等。莫慶目前擔任主席一職，但其在競逐中面臨強大之挑戰。馮漢柱目前擔任副會長一職，他表示對主席職位無意，並有意求去。足球總會主席之職責重大，包括管理足球總會之日常運作，並代表足球總會對外發言。此次競逐，顯示了足球總會內部之權力鬥爭，並對足球總會之未來發展產生重大影響。



惹火尤物 張耀國

【本報訊】張耀國，一名知名藝人，因其性感形象而受到廣泛關注。張耀國在影視圈發展多年，曾出演多部知名作品。其性感形象不僅吸引了觀眾之目光，也引發了社會之爭議。張耀國表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多优秀作品。此次張耀國之性感形象，再次引發了社會對藝人形象之討論，並對影視圈之風氣產生影響。

水球賽揭幕 六時由南華對陸軍

【本報訊】水球比賽，將於本月六日舉行。此次比賽，由南華隊對陣陸軍隊。水球比賽之特點在於其激烈程度，並需要隊員具備良好之體能與技術。此次比賽，南華隊將全力以赴，爭取奪得勝利。水球比賽之揭幕，顯示了水球運動在本地之普及，並對未來之比賽充滿信心。

驚受先己自 還未尼印 運奧制抵團集伯拉阿 動震表大部聞會委奧

【本報訊】阿拉伯集團抵制奧運運動，已引起國際社會之關注。阿拉伯集團表示，他們將抵制在印度舉行之奧運運動，並要求國際奧委會採取行動。國際奧委會表示，他們將與阿拉伯集團進行溝通，並尋求解決辦法。此次阿拉伯集團抵制奧運運動，顯示了國際體育界之政治化，並對奧運運動之未來發展產生重大影響。

擊一塔不隊球足美 蛋獨個十國英於負

【本報訊】美國足球隊在比賽中擊敗了英國足球隊。美國足球隊在比賽中表現出色，攻入多個進球，最終以較大比分獲勝。英國足球隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。此次比賽之結果，顯示了美國足球隊實力之提升，並對未來之比賽充滿信心。

國產傢俬公司

柚木內鑲柚木各式衣櫃
應有盡有 遠近送貨 歡迎參觀 定造送貨

和豐電器行

週年紀念大減價
風扇電器中國電器特價優待
電器收音機電器一律九折
九龍彌敦道345號大德商場對面
電話：843940

德天呂

中醫
七上八下
專治：咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、婦科經閉、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症、無不藥到病除。

雲南白藥

雲南特產跌打止血神效藥
治一切跌打損傷、金瘡、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、無不藥到病除。

新花店

地址：水坑口十一號
電話：四三六八二

明新花店

地址：水坑口十一號
電話：四三六八二

水

清潔衛生 價格公道
地址：水坑口十一號
電話：四三六八二

皮膚科

專治：濕疹、牛皮癬、疥瘡、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、無不藥到病除。

耳鼻喉科

專治：鼻炎、咽炎、喉炎、扁桃腺炎、中耳炎、外耳炎、一切耳部疾病、無不藥到病除。

氣喘

專治：哮喘、氣管炎、慢性氣管炎、一切氣喘、無不藥到病除。

頭痛

專治：偏頭痛、緊張性頭痛、神經性頭痛、一切頭痛、無不藥到病除。

趙教父子醫館

專治：內科、外科、婦科、兒科、一切雜症、無不藥到病除。

【本報訊】本報今日之內容，包括雙冠軍傑志之菲征程啓、亞洲杯演重要戰事、以印作爭標前哨戰、足總主席競逐者衆、五人醞釀取代莫慶、水球賽揭幕、六時由南華對陸軍、驚受先己自、還未尼印、運奧制抵團集伯拉阿、動震表大部聞會委奧、擊一塔不隊球足美、蛋獨個十國英於負、國產傢俬公司、和豐電器行、德天呂、雲南白藥、新花店、明新花店、水、皮膚科、耳鼻喉科、氣喘、頭痛、趙教父子醫館等。

